

VIZIONE

27/2017

International magazine for social sciences "VIZIONE" Skopje
Revistë ndërkombëtare për shkencat shoqërore "VIZIONE" Shkup
Меѓународно списаније за општествени науки, "VIZIONE" Скопје
www.visionmagazine.org

FIND US AT:



First Published in August 2004
ISSN: 1409-8962- printed form
ISSN 1857- 9221- electronic form

Open Access Journals, EBSCO (2014), Proquest & CiteFactor

Revista Vizione është regjistruar në Agjencionin për informacione në Republikën e Maqedonisë, Nr. 02 – 482/ 2; Shkup 29 korrik 2004

Visions Magazine is registered at the Agency for information in the Republic of Macedonia, no. 02-482 / 2; Skopje, July 29, 2004

Botues: Shoqata e Intelektualëve “Klubi Demokratik” – Shkup
Publisher: The Association of Intellectuals “Democratic Club” – Skopje

Këshilli botues / Editorial Board:

Prof. Dr.Nazmi Maliqi (Maqedoni),
Prof. Dr.Vesel Latifi (Kosovë)
Prof. Dr.Jorde Jakimovski (Maqedoni)
Prof. Dr.Enver Halilović (B dhe H)
Prof. Dr.Milazim Krasniqi (Kosovë),
Prof. Dr.Temelko Ristevski (Maqedoni)
Prof. Dr.John Fisher (Kanada)
Prof. Dr.Illir Kaduku (Shqiperi)
Prof. Dr.Vlado Popovski (Maqedoni)
Prof. Dr.Bajram Pollozhani (Maqedoni),
Prof..Dr.Avni Presheva (Serbi),
Prof. Dr.Antoneta Vassileva (Bulgaria)
Prof. Dr.Agron Beka (Kosovë)
Prof.Dr. Nano Ruzhin (Maqedoni)
Prof. Dr.Semaus Taggart (Northern Ireland)
Prof.Dr.Yunus Emre Tansü (Türkiye)
Prof.Dr.Sejdefa Djafche (Maqedoni)

Kryeredaktor dhe redaktor përgjegjës

Editor-in-chief Prof. Dr.Nazmi Maliqi (Maqedoni)

Redaksia: Editorial staff:

Prof. Dr.Vesel Latifi (Kosovë)
Prof. Dr.John Fisher (Kanada)
Prof. Dr.Mesud Idriz (Bosnja dhe Hercegovina)
Prof. Dr.Aynur Uraler (Türkiye)
Prof. Dr.Irena Lama (Shqipëri)
Dr.sc.Drita N. Maliqi (Maqedoni)
Prof. Dr. Semaus Taggart (Northern Ireland)
Prof. Dr.Osman Kadriu (Maqedoni)
Prof. Dr.Dr.Irina Chudoska - Blazhevaska (Maqedoni)
Prof. Dr. Drita Fazlija Mahmuti (Maqedoni)
Prof. Dr.Fadil Maloku (Kosovë)

Computer arrangement: Mr.sc. Faton Maliqi

Shtyp / Printing house

VIZIONE VISIONS

*Revistë studimore - shkencore me përmbajtje:
Studios and scientific magazine with*

- *Sociologjike
Sociologic content,*
- *Integrime evropatlantike
Euroatlantic integration,*
- *Ekonomike dhe –
Economic*
- *Juridiko – politike
Political and juridical content*

Nr. 27/2017

*Shkup – Skopje, January 2017
www.visionmagazine.org*

BOTA SO

PRETENDIME TË MËDHA NË FUSHËN E SHKENCAVE SHOQËRORE

Revista shkencore "Vizione" me 350 faqet e saj kap tema të ndryshme të sferës ekonomike, sociale, të marketingut, decentralizimit, transformimet ekonomike, tema të sferës politike, juridike, si dhe të marrëdhënieve ndërkombëtare.

Kryeredaktori i revistës "Vizione", Nazmi Maliqi, përfaqësohet nga mbarë bota intelektuale dhe shkencore të sferës ekonomike, sociale, të marketingut, decentralizimit, transformimet ekonomike, tema të sferës politike, juridike, si dhe të marrëdhënieve ndërkombëtare.

KOHA DITORS

BOTIMI PËR BOTËSHKENCORE / SHITJE

VIZIONE

Edhe një revistë në hapësirën shqiptare në Maqedoni

Revista "Vizione" me pretendime serioze në lëmin e shkencave shoqërore

Kryeredaktori i revistës "Vizione", Nazmi Maliqi, shpreh se kjo revistë do të gjejë përkrahje nga mbarë bota intelektuale dhe shkencore shqiptare dhe se do të bëhet mitëse e punës shkencore të shumë studiuesve e hulumtuesve shqiptarë nga Maqedonia

PRETENDIME MËDHA NË FUSHËN E SHKENCAVE SHOQËRORE

Revista shkencore "Vizione" me 350 faqet e saj kap tema të ndryshme të sferës ekonomike, sociale, të marketingut, decentralizimit, transformimet ekonomike, tema të sferës politike, juridike, si dhe të marrëdhënieve ndërkombëtare.

FAKTI

KULTURË 23

"VIZIONE": REVISTË E RE PËR SHKENCAT SHOQËRORE

Një shtytje për kultivimin e mendimit intelektual shqiptar

MTB

Kryeredaktori i revistës "Vizione", Nazmi Maliqi, shpreh se kjo revistë do të gjejë përkrahje nga mbarë bota intelektuale dhe shkencore shqiptare dhe se do të bëhet mitëse e punës shkencore të shumë studiuesve e hulumtuesve shqiptarë nga Maqedonia



VIZIONE

Revistë për shkencat shoqërore

1/2004

*Përmbajtja/ Content**Arsim kulturë shkencë
Education culture science*

*Dr. Drita BRAHIMI
Philosophical, scientific and introspective poetry of the
French Writer René F.A. SYLI - PRYDOM, first nobel laureate in literature .. 13*

*Dr. Elona MUSTAFA
Adaptations, transformations and translation strategies 21*

*Fatos LUMANI
Folklori në simfoninë e periudhës klasike 33*

*Kultura gjuhësore e komunikimit
Culture and language communication*

*Prof. asoc. dr. Maklena NIKA
Reception of greek nobel
Prize winner Jorgos Seferis in Albanian 45*

*Dr. Admira NUSHI
Reception of Spanish nobel
Prize Winner Huan Ramon Himenes in Albanian 53*

*Dr. Artan Fida
Contrasting languages: some
proprieties of the phasis of the contrastive procedure 67*

*Tatjana Srceva - Pavlovska
Fusion of literature and social media:fact or fiction 83*

Nazlije MALIQI

Assessing efl pronunciation

in an online context: A case study 93

Hulumtime juridike – politike

Juridical political research

Prof Dr Alba DUMI&

Miglena ALEKSANDER SOFRONI

Government strategic of decentralization, education and local

autonomy in Albania. Sub-topic: reforming public administration 107

Mr.sc. Teuta BEKA , PhD.Cand.

Bank contracts in the field of construction in Kosovo 115

Prof.Dr. SRBINOVSKA-DONCHEVSKI

Prof.Dr. Tatijana ASHTALKOSKA-BALOSKA

Development strategy of E-government at a local level 125

Igor KAMBOVSKI, PhD, Associate Professor

Comparative overview of agency (Commercial agency)..... 133

Dr. Arlinda KADRI - SHAHINOVIQ

International law for regulating marriage with an international element 141

Mr.sc. Xhemile SALIU, PHD cand.

Domestic violence in Albanian families

in Skopje and its surrounding villages 151

Mr.Sc Milena NAJDOVA, Phd Cand.

Transparency and disclosure of joint

stock companies in the Republic of Macedonia 165

Mr.sc.Ardita ABAZI - IMERI, PhD Cand.

Overview of the harmonization of the consumer protection

law of the Republic of Macedonia with the consumer acquis 181

Mr. Sc. Natasha Todorovska, PhD cand.

Analysis of reformed criminal procedure legislation 191

Mr.Sc.Ganimete BEXHETI ISMAILI, PhD cand.
*Procedure for reorganization of the debtor in
 bankruptcy based on the legislation of Republic Macedonia 201*

Ass.Mr. Ekrem HALIMOVSKI
Assistant Professor Vesna JOVANOVA-SIMEVA
*The right and the responsibilities of the athletes and
 the coaches in the legal system of the Republic of Macedonia 213*

Hulumtime në Politikat e sigurisë dhe në kriminologji
Research in Security Policies and criminology

Prof.Dr. Stefan BUDZAKOSKI
Characteristics of tourist crime 231

Prof. Dr. Biljana PULESKA
*Applying the law of the place of the tort as connecting factor
 for determination of the applicable law for non - contractual
 obligations arising from violation of the right to privacy, reputation
 and other personal rights 239*

Doc. Dr. Naser ETEMI
Suicide in the Republic of Macedonia: facts and figures 2001-2013 251

Mr.sc. Fidair BERISHA, PhD Cand.
Police ethics in modern society 261

Persiatje socio – politike
Socio - political rationale

Dr.sc. Juliana ZAHARIA
*European vision on social policies
 integration of youth: opportunity and empowerment 273*

Prof.Dr. Temelko Ristevski
Basic ethical principles of modern man 281

Mr. Sc Zenel HAJRIZI
Socio-economic aspect and
role of media in Kosovo in the period 2008-2016 295

Hulumtime në ekonomi
Research in economics

PhD Miftar Ramosacaj &
Prof. Dr. Alba Robert Dumi & Msc Majlinda Nako
Albania in focus of research
application method of analyzing of economic model 307

Assoc. prof. Nikola Popovski, PhD
The new role of middle-income economies In the world trade 317

Silvana JOVCHESKA PhD
Strategic approach to permanent
education and professional development in an international scale 331

Mr.sc. Mimoza BYTYQI - MAKSUTAJ, Cand. Phd.
Mr.sc. Nazmi MAKSUTAJ, Cand. Phd.
European bank for reconstruction and development
and its impact on Kosovo and region 341

Marija ZAREZANKOVA-POTEVSKA PH.D
Mr.sc. Bojan JOVANOV.
The role of the technological industrial
and development zones in the Republic of Macedonia 351

Marrëdhëniet ndërkombëtare dhe diplomaci
International relations and diplomacy

Elena TODOROVA, PhD
Gender equality and women`s empowerment- progress and challenges 369

<i>Biljana CHAVKOSKA, PhD</i> <i>EU disability policy in the area of</i> <i>employment and the challenges for Republic of Macedonia</i>	<i>377</i>
<i>Mr.Sc. Mütko Gaxhovski, PhD Cand</i> <i>The role and importance of the second</i> <i>strategic concept of NATO from 1991</i>	<i>387</i>
<i>Mr.sc. Qani NUHIU, PhD Cand</i> <i>Political representation of the european union citizens</i> <i>and member states and the European parliament election process</i>	<i>393</i>
 <i>Periskopi Informatik</i> 	
<i>Prof Ass Dr. Alba Robert DUMI &</i> <i>PhD.Kastriot Blakaj</i> <i>Hypotheses and rationale influences theory</i>	<i>411</i>
 <i>Retro, memory, Events, personalities</i> 	
<i>Dr.Sc Minir ADEMI</i> <i>Openin of the first Albanian schools in Macedonia</i>	<i>425</i>
<i>Prof.Dr. Nazmi Malichi</i> <i>A brief overview of albanians Through the centuries in Bulgaria</i>	<i>433</i>
<i>Udhëzime për autorët</i>	<i>455</i>
<i>Упаство за авторите</i>	<i>456</i>
<i>Instructions for authors</i>	<i>457</i>



Unioni i Inteligjencies Shqiptare 03.09.2004 Shkup

Udhëzime për autorët

Revista “Vizione” është e hapur për të gjithë ata studiues, të cilët shprehin interesimin e tyre për t’u prezentuar me pikëpamjet dhe hulumtimet e tyre. Në Revistë do të publikohen punime profesionale dhe shkencore, komente, analiza, pasqyrime nga lëmenjët e shkencave politike, sociologjike, ekonomike, integrimet evropatlantike, tema politiko – juridike, nga historia etj.

Dorëshkrimet të dorëzohen në fondin line - 1,5 formati B-5, 8, prej 3500 deri më 5000 fjalë, me grafikone, fotografi, maksimum 10 faqe;

Teksti dorëzohet në cede, fondi i dorëshkrimit (11points) Times New Roman ose Arial Narrow; Dorëshkrimet mund të jenë në gjuhën shqipe, maqedonisht dhe në gjuhë angleze. Tekstet e palektoruara nuk merren në konsiderim;

Punimet shkencore duhet të përmbajnë titullin, autorin, apstraktin e punimit që duhet të jetë në gjuhën angleze (maksimum 150 fjalë), fjalët kryesore (maksimum 5 fjalë), hyrjen, përmbajtjen e punimit, përfundimin, literatura e shfrytëzuar, dhe biografi të shkurtër;

Literatura duhet të jetë e cituar përmes fusnotave, në brendi të tekstit, sipas standardeve botërore;

Në literaturën e konsultuar paraqiten vetëm të dhënat bibliografike të cilat janë të cituara në tekst. Citohen të gjitha llojet e burimeve të informacioneve – librat, revista shkencore, web - faqe të internetit, softver kompjuterik, madje edhe komunikim verbal ose e-mail korespondenca.

Shkrimi duhet të mos jetë i botuar deri në asnjë nga revistat, përmbledhje të ndryshme, apo në mjetet e tjera të informimit;

Tekstet mund të jenë me një autor dhe me dy autor;

Recenzimi i tekstit do të realizohet nga dy recenzentë (obligim i redaksisë);

Në punimet që shfrytëzohen tabela, fotografi, ilustrime, grafikone, skema, duhet të kenë qartësi, dhe përrshtatje mbrenda tekstit. Fotografitë në formë elektronike dërgohen si dokument i veçantë në rezolucion prej 300 dpi. Fotografitë në ngjyrë botohen bardhë e zi. Autorët të cilët nuk i përmbahen udhëzimit, shkrimet e tyre nuk merren në konsiderim.

Afati për dorëzimin e punimeve për numrin e 28 të Revistës “Vizione” është deri më 31 korrik 2017.

Prof. Dr .Nazmi Maliqi
Kryeredaktor dhe redaktor përgjegjës
cdemocratic@hotmail.com
www.visionmagazine.org

Упаство за авторите

Во Списание то за општествените науки „Визионе,, можат да бидат објавени само рецензирани трудови како: изворни научни трудови, прегледни научни трудови и стручни научни трудови и прикази на книги.

Прифаќањето на трудот во Списание то ги обврзува авторите да не ги објавуваат и во други списанија. Ракописот треба да се доставува во електронска форма за да се олесни печатењето на Списание то. Страниците и прилозите треба да бидат нумерирани. Трудовите можат да бидат напишани на албански, англиски или на македонски јазик, со тоа што трудот на англиски и на македонски треба да има, наслов, апстракт и клучни зборови и на албански јазик и обратно. Текстот треба да е лекториран. Трудовите што не се предвидени за печатење им се враќаат на авторите без образложување.

Технички карактеристики на трудот

Трудот треба да се состои од: наслов, автори, институција, апстракт (на англиски – албански или англиски македонски јазик), клучни зборови, вовед, главен дел, заклучок и литература. Целосниот труд треба да биде од 3700 до 5000 збора.

Наслов на трудот - 12 points, Times New Roman, центрирано. Наслов на трудот треба да биде кус, но да дава верен одраз на содржините и по можност да содржи што повеќе клучни зборови од опфатената проблематика.

Апстракт - 11 points, Times New Roman (кирилична поддршка), на англиски јазик, единечен проред. Содржината на апстрактот треба да е суштинска и независна целина, до 150 збора.

Клучни зборови - максимум до 5 збора, 11 points, Times New Roman, единечен проред, (кирилична поддршка) и на англиски јазик.

Вовед - 11 points, Times New Roman (кирилична поддршка), единечен проред. Еден празен ред.

Главен дел на трудот- 11 points, Times New Roman (кирилична поддршка), единечен проред. Еден празен ред.

Заклучок - 11 points, Times New Roman (кирилична поддршка), единечен проред. Заклучокот треба да претставува кусо резиме од трудот, а да ги опфати и резултатите до кои се дошло со истражувањето.

Литература - 10 points, Times New Roman, Се наведуваат само библиографски податоци што се употребени во текстот. Се цитираат сите видови извори на информации – книги, научни списанија, интернет-страници, компјутерски софтвери, печатена или e-mail кореспонденција, па дури и вербална конверзација.

Време на доставување на текстови за Визионе бр. 28, 31 јули 2017 година.

Главен и одговорен уредник
Проф.Др. Назми Маљичи
cdemocratic@hotmail.com
www.visionmagazine.org

Instructions for authors

The magazine publishes only reviewed and specialized papers: original research papers, accompanying research papers and professional papers and book displays.

The manuscript should be submitted in electronic form tso as o facilitate the printing of the magazine. The pages and appendices should be numbered.

Papers should be written in Albanian, English or in Macedonian, where the English paper should have a title, abstract and keywords in Allbanian Macedonian and vice versa. The paper which are not to be printed are returned to the authors with an explanation.

Technical specifications of labour

The paper should include: title, author, institution, abstract, keywords, introduction, main part, conclusion and reference. The full paper should not exceed 5000 words.

Title of the paper - 12 points, Times New Roman, centered, first in Albanian, Macedonian (Cyrillic support), and then in English. Title of the paper should be short, but give a true reflection of the content and preferably contain as many keywords from the subject matter covered as possible.

Authors name and surname, lower case (Bold), 11 points, Times New Roman (Cyrillic support), centered. Two empty rows. Institution – cursive (Italic), 11 points, Times New Roman (Cyrillic support), centered.

Abstract - 11 points, Times New Roman (Cyrillic support), single-spaced. The content of the abstract should be an essential and independent entity.

Keywords - maximum 5 words, 11 points, Times New Roman, single spaced (Cyrillic support) and English.

Introduction - 11 points, Times New Roman (Cyrillic support), single-spaced. Main Part -11 points, Times New Roman (Cyrillic support), single-spaced.

Conclusion - 11 points, Times New Roman (Cyrillic support), single-spaced. The conclusion should be a brief summary of the paper, and to include research results that occurred.

Reference - 11 points, Times New Roman, cited according to the Harvard style of citation. The cited reference should be given in a separate chapter in the order in which they appear as footnotes in the text. Cite only the bibliographical data used in the text. Papers that use tables, pictures, drawings, photographs, illustrations, graphs and schemes, should be numbered with Arabic numerals, and the title of the picture should be written underneath . Each image or group of images should be planned in a well structured manner. The images should be sent as separate JPG file with a minimum resolution of 300 dpi. Colour images are printed as black and white.

Time for submission of articles due to Nr. 28/2017, 31 July 2017.

Editor-in-chief, Prof. Dr .Nazmi Maliqi

cdemocratic@hotmail.com

www.visionmagazine.org

**Redaksia dhe administrata
Shoqata e intelektualëve “Klubi demokratik” – Shkup**

**Editorial and administration
Association of Intellectuals "Democratic Club" - Skopje**

**Dep. Banka Komerciale a.d. Shkup
Ilogaria: 30000000059497;
EDB – 4030001421213**

**Adresa
Shkup 1100, rruga. Hristo Tatarçev, nr.3
(Mob. tel + 389 70 295- 293, tel + 389 70– 295 292**

**Shkup 1100, rruga Risto Tatarcevi nr 3
Kumanovë 1300, rruga. Bajram Shabani nr. 30**

**cdemocratic@hotmail.com
www.visionmagazine.org**

VISIONS

International Social Sciences Magazine

IADC - Intellectual Association Democratic Club

Skopje

- Bailliana
- Aktiviteti
- Seminare
- Intervista
- Recensione
- Opinione
- Boitime
- Kontakt



INSURANCE IS THE LANGUAGE OF THE PRACTICAL LIFE

WELCOME



AUTO POLICIES



HOMEOWNERS



INSURANCE SERVICES



Auto

Get a custom quote for you

VISIONS
International magazine for social sciences

www.visionsmagazine.org | www.klubidemokratik.org

IADC
Intellectual Association
DEMOCRATIC CLUB

[Home](#) | [VISIONS Magazines](#) | [Editor in Chief](#) | [Instruction for Authors](#) | [Opinions](#) | [Publications](#) | [Contact us](#)

